



# Safety instructions for Home Chargers & Power Adapters

|             |       |
|-------------|-------|
| English     | 2-4   |
| Deutsch     | 5-8   |
| Français    | 9-11  |
| Nederlands  | 12-14 |
| Italiano    | 15-17 |
| Español     | 18-20 |
| Dansk       | 21-23 |
| Svenska     | 24-26 |
| Norsk       | 27-29 |
| Suomalainen | 30-32 |
| Eestlane    | 33-35 |
| Lietuviškas | 36-38 |
| Latviski    | 39-41 |
| Polski      | 42-44 |
| Čeština     | 45-47 |

# **GB Caution / Warning!!**

## **Before initial use**

Attention: Read all safety warnings and instructions for safe operation of the charger/power adapter. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Please check the charger/power adapter for any damages prior to initial use.

Return it to your local dealer and do not use it if:

- Cords are damaged
- Prongs or plug are bended or broken
- Enclosure is damaged

The charger/power adapter is for indoor use only and should only be used in conjunction with a compatible USB/ power cable.

Only use this charger/power adapter if the power rating is compatible with the device/equipment you want to charge.

## **Installation**

This charger/power adapter should only be inserted directly into a compatible power outlet near the equipment.

The power outlet must be easily accessible in case of any accidents where the charger/power adapter must be turned off or quickly removed from the power outlet.

Only use the charger/power adapter with compatible devices or it may result in an overheated power outlet, charger or device that may cause a fire or skin burn.

Always check the charger/power adapter, power plug, power cord and power outlet for any damages before installation and do not use if damaged, as it may result in a fire or an electric shock.

Stop using the charger/power adapter and any cables if any of the following conditions exist:

- The chargers/power adapters plug, or pins are damaged.
- The charge cable/power adapters cables become frayed or otherwise damaged.

- The charger/power adapter is exposed to excessive moisture, or liquid is spilled onto the charger/power adapter.
- The charger/power adapter has been dropped, and its enclosure is damaged.

### **Do not!**

Do not use the charger/power adapter in wet and/or dirty environments such as bathrooms near a bathtub, sink or shower stall and/or in dusty workshops as it may result in a fire, an electric shock or electrocution.

Do not connect or disconnect the charger/power adapter with wet hands as it may result in an electric shock.

Do not cover the charger/power adapter or your device while charging your device as it may result in a fire.

Do not place the charger/power adapter near heat sources as it may cause a fire or electric shock if the charger/power adapter gets damaged by the heat.

Do not use the charger/power adapter while sleeping or unattended.

Do not sit or put heavy objects on the charging/power cable or connector.

Do not use the charger/power adapter outside.

Do not let children use the charger/power adapter unattended and keep pets and small children away from the charger/power adapter while in use.

Do not discard the charger/power adapter with household waste as it can be damaging for people's health and the environment – see important WEEE information.

Clean any dust around the pins of the power plug with a dry cloth or it may result in a fire.



### **Important WEEE information**

This symbol on the product and /or accompanying documents indicates that, under Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), product(s) used electrical and electronic equipment (WEEE) should not be mixed with general household waste.

For proper treatment, recovery, and recycling, please take this product to designated collection points where it will be accepted free of charge.

Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

Please contact your local authority or for further details of your nearest designated collection point.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

For professional users in the European Union

If you wish to discard electrical and electronic equipment (WEEE), please contact your dealer or supplier for further information.

### **Warranty**

This product is covered by a 5 year warranty, please contact your dealer in case of defects.

Imported into the EU by Sandberg A/S  
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Denmark

UK Importer: SANDBERG, EET UK T/A  
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

# **DE Achtung / Warnung!!**

## **Vor der ersten Benutzung**

Achtung: Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für den sicheren Betrieb des Ladegeräts/Netzteils. Wenn Sie nachstehende Anweisungen nicht vollständig beachten, kann dies zu Stromschlag, Brand und/oder schwerwiegenden Verletzungen führen.

Bitte überprüfen Sie das Ladegerät/Netzteil vor dem ersten Gebrauch auf Beschädigungen.

Senden Sie es an Ihren Händler vor Ort zurück und verwenden Sie es nicht, wenn:

- Kabel beschädigt sind
- Zinken oder Stecker gebogen oder abgebrochen sind
- das Gehäuse beschädigt ist

Das Ladegerät/Netzteil ist nur für den Innenbereich bestimmt und sollte nur in Verbindung mit einem kompatiblen USB/ Netzkabel verwendet werden.

Verwenden Sie dieses Ladegerät/Netzteil nur, wenn die Nennleistung mit dem Gerät/der Ausrüstung kompatibel ist, die Sie aufladen möchten.

## **Installation**

Dieses Ladegerät/Netzteil sollte nur direkt in eine kompatible Steckdose in der Nähe des Geräts eingesteckt werden.

Die Steckdose muss bei Unfällen, bei denen das Ladegerät/Netzteil ausgeschaltet oder schnell aus der Steckdose gezogen werden muss, leicht zugänglich sein.

Verwenden Sie das Ladegerät/Netzteil nur mit kompatiblen Geräten, da dies andernfalls zu einer Überhitzung der Steckdose, des Ladegeräts oder des Geräts führen kann, die einen Brand oder Hautverbrennungen verursachen kann.

Überprüfen Sie das Ladegerät/Netzteil, den Netzstecker, das Netzkabel und die Steckdose vor der Installation immer auf Beschädigungen und verwenden Sie es nicht, wenn es beschädigt ist, da dies zu einem Brand oder einem elektrischen Schlag führen kann.

Verwenden Sie das Ladegerät/Netzteil und alle Kabel nicht mehr, wenn eine der folgenden Bedingungen vorliegt:

- Die Stecker der Ladegeräte/Netzteile oder die Pins sind beschädigt.
- Das Ladekabel/die Netzteile sind ausgefranst oder anderweitig beschädigt.
- Das Ladegerät/Netzteil ist übermäßiger Feuchtigkeit ausgesetzt worden oder Flüssigkeit wurde auf das Ladegerät/Netzteil verschüttet.
- Das Ladegerät/Netzteil ist heruntergefallen und sein Gehäuse ist beschädigt.

### **Auf keinen Fall!**

Verwenden Sie das Ladegerät/Netzteil nicht in nassen und/oder schmutzigen Umgebungen wie Badezimmern in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens oder einer Duschkabine und/oder in staubigen Werkstätten, da dies zu Brand- und Stromschlaggefahr führen.

Verbinden oder trennen Sie das Ladegerät/Netzteil nicht mit nassen Händen, da dies zu einem Stromschlag führen kann.

Decken Sie das Ladegerät/Netzteil oder Ihr Gerät nicht ab, während Sie Ihr Gerät aufladen, da dies zu einem Brand führen kann.

Stellen Sie das Ladegerät/Netzteil nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, da dies zu einem Brand oder Stromschlag führen kann, wenn das Ladegerät/Netzteil durch die Hitze beschädigt wird.

Verwenden Sie das Ladegerät/Netzteil nicht im Schlaf oder unbeaufsichtigt.

Setzen Sie sich nicht auf das Lade-/Stromkabel oder den Stecker und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.

Verwenden Sie das Ladegerät/Netzteil nicht im Freien.

Lassen Sie Kinder das Ladegerät/Netzteil nicht unbeaufsichtigt benutzen und halten Sie Haustiere und kleine Kinder während des Gebrauchs vom Ladegerät/Netzteil fern.

Entsorgen Sie das Ladegerät/den Netzadapter nicht im Hausmüll, da dies schädlich für die Gesundheit und die Umwelt sein kann.

Entfernen Sie Staub um die Stifte des Netzsteckers herum mit einem trockenen Tuch, da dies sonst zu einem Brand führen kann.



## **Wichtige WEEE-Informationen**

### **Getrennte Erfassung von Altgeräten**

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

### **Batterien und Akkus sowie Lampen**

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

### **Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten**

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m<sup>2</sup>, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m<sup>2</sup> betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m<sup>2</sup> betragen. Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird.

Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreiber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

### **Datenschutz-Hinweis**

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

### **Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“**

as auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

en, wenden Sie sich für weitere Informationen bitte an Ihren Händler oder Lieferanten.

### **Garantie**

Für dieses Produkt gilt eine 5-jährige Garantie, bitte wenden Sie sich bei Defekten an Ihren Händler.

Importiert in die EU durch Sandberg A/S  
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Dänemark

UK Importer: SANDBERG, EET UK T/A  
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

# **FR Attention / Avertissement !**

## **Avant la première utilisation**

Attention : veillez à lire tous les avertissements de sécurité et les instructions relatifs au fonctionnement en toute sécurité du chargeur/adaptateur d'alimentation. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner une électrocution, un incendie ou des blessures graves.

Veuillez vérifier que le chargeur/adaptateur d'alimentation ne présente aucun dommage avant l'utilisation initiale.

Renvoyez-le à votre revendeur local et ne l'utilisez pas si :

- Les cordons sont endommagés
- Les broches ou la prise sont pliées ou cassées
- Le boîtier est endommagé

Le chargeur/adaptateur d'alimentation est réservé à une utilisation en intérieur et ne doit être utilisé qu'avec un câble USB/d'alimentation compatible.

Utilisez uniquement ce chargeur/adaptateur d'alimentation si la puissance nominale est compatible avec l'appareil/équipement que vous souhaitez charger.

## **Installation**

Ce chargeur/adaptateur d'alimentation ne doit être inséré que directement dans une prise de courant compatible à proximité de l'équipement.

La prise de courant doit être facilement accessible en cas d'accident à l'occasion duquel le chargeur/adaptateur d'alimentation doit être éteint ou rapidement retiré de la prise de courant.

Utilisez uniquement le chargeur/adaptateur d'alimentation avec des appareils compatibles. Vous risquez le cas contraire d'occasionner une surchauffe de la prise de courant, du chargeur ou de l'appareil qui peut provoquer un incendie ou des brûlures de la peau.

Vérifiez toujours que le chargeur/adaptateur d'alimentation, la fiche d'alimentation, le cordon d'alimentation et la prise de courant ne sont pas endommagés avant l'installation. Ne les utilisez pas s'ils sont endommagés, car cela pourrait entraîner un incendie ou un choc électrique.

Arrêtez d'utiliser le chargeur/adaptateur d'alimentation et les cordons si l'une des conditions suivantes se présente :

- La prise ou les broches du chargeur/adaptateur d'alimentation sont endommagées.
- Le cordon du chargeur/le cordon de l'adaptateur d'alimentation sont à vif ou endommagés de toute autre manière.
- Le chargeur/adaptateur d'alimentation est exposé à une humidité excessive, ou du liquide est renversé dessus.
- Le chargeur/adaptateur d'alimentation est tombé et son boîtier est endommagé.

### **À ne pas faire !**

N'utilisez pas le chargeur/adaptateur d'alimentation dans des environnements humides ou sales tels que des salles de bain à proximité d'une baignoire, d'un évier ou d'une cabine de douche ou dans des ateliers poussiéreux, car cela pourrait entraîner un incendie, un choc électrique ou une électrocution.

Ne connectez pas ou ne déconnectez pas le chargeur/adaptateur d'alimentation avec les mains mouillées, car cela pourrait entraîner un choc électrique.

Ne couvrez pas le chargeur/adaptateur d'alimentation ou votre appareil pendant la recharge de votre appareil, car cela pourrait provoquer un incendie.

Ne placez pas le chargeur/adaptateur d'alimentation près de sources de chaleur, car s'il était endommagé par la chaleur, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

N'utilisez pas le chargeur/adaptateur d'alimentation pendant que vous dormez ou sans surveillance.

Ne vous asseyez pas ou ne placez pas d'objets lourds sur le cordon ou sur le connecteur du chargeur/adaptateur d'alimentation.

N'utilisez pas le chargeur/adaptateur d'alimentation à l'extérieur.

Ne laissez pas les enfants utiliser le chargeur/adaptateur d'alimentation sans surveillance et gardez les animaux de compagnie et les enfants en bas âge à distance du chargeur/adaptateur d'alimentation pendant l'utilisation.

Ne jetez pas le chargeur/adaptateur d'alimentation avec les ordures ménagères car cela peut nuire à la santé des personnes et

à l'environnement. Reportez-vous aux informations importantes sur les DEEE.

Nettoyez toute poussière autour des broches de la fiche d'alimentation avec un chiffon sec sous peine d'entraîner des risques d'incendie.



### **Informations importantes sur les DEEE**

Ce symbole sur le produit ou les documents d'accompagnement signifie qu'en vertu de la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), le ou les produits d'équipements électriques et électroniques usagés (DEEE) ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers ordinaires. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés, veuillez apporter ce produit à des points de collecte désignés où il sera accepté gratuitement.

L'élimination correcte de ce produit contribuera à économiser des ressources précieuses et à prévenir tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement, qui pourrait autrement résulter d'une gestion inappropriée des déchets.

Veuillez contacter votre autorité locale pour plus d'informations sur le point de collecte désigné le plus proche.

Des pénalités peuvent s'appliquer en cas d'élimination incorrecte de ce déchet, conformément à votre législation nationale.

Pour les utilisateurs professionnels dans l'Union européenne

Si vous souhaitez mettre au rebut un équipement électrique et électronique (DEEE), veuillez contacter votre revendeur ou votre fournisseur pour plus d'informations.

### **Garantie**

Ce produit est couvert par une garantie de 5 ans. Veuillez contacter votre revendeur en cas de défauts.

Importé dans l'UE par le Sandberg A/S  
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Danemark

UK Importer: SANDBERG, EET UK T/A  
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

# NL Let op / Waarschuwing!!

## Voor het eerste gebruik

Let op: Lees alle veiligheidswaarschuwingen en instructies voor de veilige werking van de lader/voedingsadapter. Het niet opvolgen van de waarschuwingen en instructies kan een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel tot gevolg hebben.

Controleer de lader/voedingsadapter op eventuele schade voorafgaand aan het eerste gebruik.

Stuur het terug naar uw plaatselijke dealer en gebruik het niet als:

- Koorden zijn beschadigd
- Pennen of de stekker zijn gebogen of gebroken
- De behuizing is beschadigd

De oplader/stroomadapter is alleen voor gebruik binnenshuis en mag alleen worden gebruikt in combinatie met een compatibele USB/stroomkabel.

Gebruik deze lader/voedingsadapter alleen als het vermogen compatibel is met het apparaat/de apparatuur die u wilt opladen.

## Installatie

Deze oplader/voedingsadapter mag alleen rechtstreeks in een compatibel stopcontact in de buurt van de apparatuur worden geplaatst.

Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn in geval van ongevallen waarbij de oplader/stroomadapter moet worden uitgeschakeld of snel uit het stopcontact moet worden verwijderd.

Gebruik de lader/voedingsadapter alleen met compatibele apparaten of het kan leiden tot een oververhit stopcontact, lader of apparaat dat brand of brandwonden kan veroorzaken.

Controleer altijd de lader/voedingsadapter, de stekker, het netsnoer en het stopcontact op eventuele schade voordat u deze installeert en gebruik deze niet als deze beschadigd is, omdat dit kan leiden tot brand of een elektrische schok.

Stop met het gebruik van de lader/voedingsadapter en eventuele kabels als een van de volgende omstandigheden zich voordoet:

- De stekker of pennen van oplader/stroomadapter zijn beschadigd.
- De oplaadkabel/voedingsadapterskabels raken gerafeld of anderszins beschadigd.
- De oplader/voedingsadapter wordt blootgesteld aan overmatig vocht of er is vloeistof op de oplader/voedingsadapter gemorst.
- De oplader/voedingsadapter is gevallen en de behuizing is beschadigd.

### **Doe nooit het volgende!**

Gebruik de oplader/stroomadapter niet in natte en/of vuile omgevingen, zoals badkamers in de buurt van een badkuip, wastafel of douchecabine en/of in stoffige werkplaatsen, omdat dit kan leiden tot brand, een elektrische schok of elektrocutie.

Sluit de oplader/voedingsadapter niet aan of koppel deze niet los met natte handen, omdat dit kan leiden tot een elektrische schok.

Bedek de lader/voedingsadapter of uw apparaat niet tijdens het opladen, omdat dit tot brand kan leiden.

Plaats de lader/voedingsadapter niet in de buurt van warmtebronnen, omdat dit brand of een elektrische schok kan veroorzaken als de lader/voedingsadapter beschadigd raakt door de hitte.

Gebruik de oplader/voedingsadapter niet als u slaapt of zonder toezicht.

Plaats geen zware voorwerpen op de oplaad-/stroomkabel of connector.

Gebruik de oplader/voedingsadapter niet buiten.

Laat kinderen de oplader/voedingsadapter niet zonder toezicht gebruiken en houd huisdieren en kleine kinderen uit de buurt van de oplader/voedingsadapter tijdens het gebruik.

Gooi de oplader/stroomadapter niet weg bij het huishoudelijk afval, omdat dit schadelijk kan zijn voor de gezondheid van mensen en het milieu – zie belangrijke AEEA-informatie.

Reinig stof rond de pennen van de stekker met een droge doek, anders kan er brand ontstaan.



## **Belangrijke AEEA-informatie**

Dit symbool op het product en /of de begeleidende documenten geeft aan dat krachtens Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), gebruikte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) niet mag worden weggegooid bij algemeen huishoudelijk afval. Breng dit product voor een goede behandeling, terugwinning en recycling naar de aangewezen inzamelpunten waar het gratis wordt geaccepteerd.

Het correct verwijderen van dit product helpt met het terugwinnen van waardevolle stoffen en voorkomt mogelijke negatieve effecten voor de menselijke gezondheid en het milieu, die zouden kunnen voortkomen uit het incorrect omgaan met afval.

Neem contact op met uw lokale overheid of voor verdere details over het dichtstbijzijnde inzamelpunt.

Er kunnen boetes worden gegeven voor het niet correct verwijderen van dit afval, volgens uw nationale wetgeving.

Voor professionele gebruikers in de Europese Unie

Als u elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) wilt weggooien, neem dan contact op met uw dealer of leverancier voor meer informatie.

## **Garantie**

Dit product valt onder een garantie van 5 jaar, neem contact op met uw dealer in geval van defecten.

In de EU ingevoerd door Sandberg A/S  
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Denemarken

UK Importer: SANDBERG, EET UK T/A  
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

# **IT Attenzione / Avvertenza!!**

## **Prima dell'uso iniziale**

Attenzione: leggere tutte le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per il funzionamento sicuro del caricatore/alimentatore. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni può provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni.

Prima dell'uso iniziale, controllare che il caricatore/adattatore di alimentazione non presenti danni.

Restituirlo al rivenditore locale e non utilizzarlo se:

- I cavi sono danneggiati
- I poli o la spina sono piegati o rotti
- L'involucro è danneggiato

Il caricatore/adattatore di alimentazione è destinato esclusivamente all'uso interno e deve essere utilizzato solo in combinazione con un cavo USB/di alimentazione compatibile.

Utilizzare questo caricatore/adattatore di alimentazione solo se la potenza nominale è compatibile con il dispositivo/apparecchio che si desidera caricare.

## **Installazione**

Questo caricabatterie/adattatore di alimentazione deve essere inserito solo direttamente in una presa di corrente compatibile vicino all'apparecchiatura.

La presa di corrente deve essere facilmente accessibile in caso di incidenti che richiedano lo spegnimento del caricatore/adattatore di alimentazione o la sua rapida rimozione dalla presa.

Utilizzare il caricatore/adattatore di alimentazione solo con dispositivi compatibili, per evitare il surriscaldamento della presa di corrente, del caricatore o del dispositivo, che potrebbe causare incendi o ustioni cutanee.

Prima dell'installazione, controllare sempre che il caricatore/adattatore di alimentazione, la spina, il cavo di alimentazione e la presa di corrente non siano danneggiati e non utilizzarli in presenza di danni, poiché potrebbero provocare incendi o scosse elettriche.

Interrompere l'uso del caricatore/adattatore di alimentazione e dei cavi se si verifica una delle seguenti condizioni:

- La spina dei caricatori/adattatori di alimentazione o i perni sono danneggiati.
- I cavi del caricatore/adattatore di alimentazione si sfilacciano o sono danneggiati in altro modo.
- Il caricatore/adattatore di alimentazione è esposto a umidità eccessiva o è stato versato del liquido su di esso.
- Il caricatore/adattatore di alimentazione è caduto e il suo involucro è danneggiato.

### **Azioni da evitare**

Non utilizzare il caricatore/adattatore di alimentazione in ambienti umidi e/o sporchi, come bagni in prossimità di vasche da bagno, lavandini o docce, e/o in officine polverose, poiché potrebbero verificarsi incendi, scosse elettriche o elettrocuzione.

Non collegare o scollegare il caricatore/adattatore di alimentazione con le mani bagnate in quanto potrebbe provocare una scossa elettrica.

Non coprire il caricatore/adattatore di alimentazione o il dispositivo durante la ricarica, per non incorrere in incendi.

Non posizionare il caricatore/adattatore di alimentazione vicino a fonti di calore, poiché potrebbe causare incendi o scosse elettriche se venisse danneggiato dal calore.

Non utilizzare il caricatore/adattatore di alimentazione mentre si dorme o se lasciato incustodito.

Non sedersi o appoggiare oggetti pesanti sul cavo di ricarica/alimentazione o sul connettore.

Non utilizzare il caricatore/adattatore di alimentazione all'esterno.

Non lasciare che i bambini utilizzino il caricatore/adattatore di alimentazione senza sorveglianza e tenere gli animali domestici e i bambini piccoli lontani dal caricatore/adattatore di alimentazione durante l'uso.

Non smaltire il caricatore/adattatore di alimentazione con i rifiuti domestici, in quanto può essere dannoso per la salute delle persone e per l'ambiente.

Consultare le informazioni importanti sui RAEE.

Pulire l'eventuale polvere intorno ai perni della spina di alimentazione con un panno asciutto, per evitare il rischio d'incendio.

## **Informazioni importanti sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)**



Questo simbolo sul prodotto e/o sui documenti di accompagnamento indica che, ai sensi della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), i prodotti utilizzati non devono essere mischiati con i rifiuti domestici generici. Per un corretto smaltimento, recupero e riciclaggio, portare questi prodotti nei punti di raccolta designati dove saranno accettati gratuitamente.

Lo smaltimento corretto di questo prodotto consentirà di risparmiare risorse preziose e di prevenire potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero altrimenti derivare da una gestione inadeguata dei rifiuti.

Contattare l'autorità locale per ulteriori dettagli sul punto di raccolta designato più vicino.

In caso di smaltimento non corretto di questi rifiuti, possono essere applicate sanzioni in conformità alla legislazione nazionale.

Per utenti professionali nell'Unione Europea

Per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE), contattare il rivenditore o il fornitore per ulteriori informazioni.

## **Garanzia**

Questo prodotto è coperto da una garanzia di 5 anni. Contattare il rivenditore in caso di difetti.

Importazioni nell'UE da parte di Sandberg A/S  
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Danimarca

UK Importer: SANDBERG, EET UK T/A  
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

# **ES ¡Precaución! / ¡Advertencia!**

## **Antes del primer uso**

Atención: Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad para el uso seguro del cargador/adaptador de corriente. La inobservancia de estas advertencias e instrucciones puede resultar en descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

Compruebe que el cargador/adaptador de corriente no presenta daños antes del primer uso.

Devuélvalo a su distribuidor local y no lo use si:

- Los cables están dañados
- Las clavijas o el enchufe están doblados o rotos
- La carcasa está dañada

El cargador/adaptador de corriente es solo para uso en interiores y solo debe utilizarse junto con un cable de alimentación/USB compatible.

Utilice este cargador/adaptador de corriente solo si la potencia es compatible con el dispositivo/equipo que desea cargar.

## **Instalación**

Este cargador/adaptador de corriente solo debe enchufarse directamente en una toma de corriente compatible cerca del equipo.

La toma de corriente debe ser fácilmente accesible en caso de producirse cualquier accidente en el que el cargador/adaptador de corriente deba apagarse o desenchufarse rápidamente de la toma de corriente.

Utilice el cargador/adaptador de corriente únicamente con dispositivos compatibles o podría provocar un sobrecalentamiento de la toma de corriente, el cargador o el dispositivo que puede causar un incendio o quemaduras en la piel.

Compruebe siempre que el cargador/adaptador de corriente, el enchufe, el cable de alimentación y la toma de corriente no presenten daños antes de la instalación y no lo utilice si está dañado, ya que podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Deje de utilizar el cargador/adaptador de corriente y cualquier cable si se da alguna de las siguientes condiciones:

- El enchufe de los cargadores/adaptadores de corriente o las clavijas están dañados.
- Los cables de los cargadores/adaptadores de corriente están deshilachados o dañados de alguna manera.
- El cargador/adaptador de corriente está expuesto a una humedad excesiva o se ha derramado líquido sobre el cargador/adaptador de corriente.
- El cargador/adaptador de corriente se ha caído y su carcasa está dañada.

## **¡No!**

No utilice el cargador/adaptador de corriente en entornos húmedos ni sucios, como en cuartos de baño cerca de una bañera, lavabo o ducha y/o en talleres polvorientos, ya que puede producir un incendio, una descarga eléctrica o una electrocución.

No conecte ni desconecte el cargador/adaptador de corriente con las manos mojadas, ya que puede producir una descarga eléctrica.

No cubra el cargador/adaptador de corriente ni su dispositivo mientras se carga, ya que puede producirse un incendio.

No coloque el cargador/adaptador de corriente cerca de fuentes de calor, ya que puede causar un incendio o una descarga eléctrica si el cargador/adaptador de corriente se daña por el calor.

No utilice el cargador/adaptador de corriente mientras duerme ni si lo deja desatendido.

No se siente ni ponga objetos pesados sobre el cable o conector de carga/alimentación.

No utilice el cargador/adaptador de corriente en el exterior.

No deje que los niños utilicen el cargador/adaptador de corriente sin vigilancia y mantenga a los animales domésticos y a los niños pequeños alejados del cargador/adaptador de corriente mientras se esté utilizando.

No tire el cargador/adaptador de corriente con la basura corriente, ya que puede ser perjudicial para la salud de las personas

y el medioambiente (véase la información importante sobre los RAEE).

Limpie el polvo alrededor de las clavijas del enchufe con un paño seco o podría provocar un incendio.



## **Información importante sobre RAEE**

Este símbolo en el producto y/o en los documentos que lo acompañan indica que, en virtud de la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), el/los producto(s) usado(s) eléctrico(s) y electrónico(s) no debe(n) mezclarse con los residuos domésticos generales. Para un tratamiento, recuperación y reciclaje adecuados, lleve este producto a los puntos de recogida designados, donde lo aceptarán de forma gratuita.

Al desechar estos productos correctamente, ayudará a ahorrar recursos valiosos y a evitar cualquier posible efecto negativo en la salud humana y el medioambiente que pudiera derivarse de una manipulación inadecuada de los residuos.

Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener más detalles sobre el punto de recogida designado que tenga más cerca.

Pueden imponerse sanciones por desechar de forma incorrecta estos residuos, según la legislación de su país.

Para usuarios profesionales de la Unión Europea:

Si desea desechar equipos eléctricos y electrónicos (RAEE), póngase en contacto con su distribuidor o proveedor para obtener más información.

## **Garantía**

Este producto está cubierto por una garantía de 5 años; póngase en contacto con su distribuidor en caso de defectos.

Importado a la UE por Sandberg A/S  
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Dinamarca

UK Importer: SANDBERG, EET UK T/A  
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

# **DK Forsigtig/advarsel!**

## **Før første brug**

Bemærk: Læs alle sikkerhedsmæssige advarsler og anvisninger for dermed at sikre korrekt betjening af opladeren/strømadapteren. Manglende overholdelse af advarslerne og anvisningerne kan medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

Inden første brug skal opladeren/strømadapteren kontrolleres for eventuelle skader.

Returner den til din lokale forhandler, og brug den ikke, såfremt:

- Ledningerne er beskadigede
- Benene eller stikket er bøjet eller ødelagt
- Kabinettet er beskadiget

Opladeren/strømadapteren er kun til indendørs brug og bør kun bruges sammen med et kompatibelt USB/strømkabel.

Brug kun denne oplader/strømadapter, hvis strømstyrken er kompatibel med den enhed/det udstyr, du ønsker at oplade.

## **Installation**

Denne oplader/strømadapter må kun tilsluttes direkte i en kompatibel stikkontakt i nærheden af udstyret.

Stikkontakten skal være let tilgængelig i tilfælde af uheld, hvor opladeren/strømadapteren skal slukkes eller hurtigt tages ud af stikkontakten.

Brug kun opladeren/strømadapteren med kompatible enheder. I modsat fald kan det medføre en overophedet stikkontakt, oplader eller enhed, der kan forårsage brand eller forbrænding på huden.

Kontroller altid opladeren/strømadapteren, stikket, ledningen og stikkontakten for eventuelle skader før installation, og brug dem ikke, hvis de er beskadiget, eftersom det kan medføre brand eller elektrisk stød.

Stop brug af opladeren/strømadapteren og eventuelle kabler,

hvis en af følgende forhold gør sig gældende:

- Opladeres/strømadapteres stik, eller ben er beskadiget.
- Opladningskablet/strømadapterens kabler begynder at skille ad eller på anden måde bliver beskadiget.
- Opladeren/strømadapteren udsættes for alt for meget fugt, eller der spildes væske på opladeren/strømadapteren.
- Opladeren/strømadapteren er blevet tabt, og dens kabinet efterfølgende er beskadiget.

## **Afstå fra!**

Afstå fra at bruge opladeren/strømadapteren i våde og/eller beskidte miljøer såsom på badeværelser i nærheden af et badekar, en håndvask eller en brusekabine og/eller i støvede værksteder, da det kan resultere i brand eller elektrisk stød.

Afstå fra at tilslutte eller frakoble opladeren/strømadapteren med våde hænder, da det kan medføre elektrisk stød.

Afstå fra at tildække opladeren/strømadapteren eller enheden, mens enheden oplades, da det kan medføre brand.

Afstå fra at placere opladeren/strømadapteren i nærheden af varmekilder, da det kan forårsage brand eller elektrisk stød, hvis opladeren/strømadapteren bliver beskadiget af varmen.

Afstå fra at bruge opladeren/strømadapteren, mens du sover, eller når den ikke er under opsyn.

Afstå fra at sidde eller lægge tunge genstande på opladnings-/strømkablet eller stikket.

Afstå fra at bruge opladeren/strømadapteren udenfor.

Afstå fra at lade børn bruge opladeren/strømadapteren uden opsyn, og hold kæledyr og små børn på afstand af opladeren/strømadapteren under brug.

Afstå fra at smide opladeren/strømadapteren ud sammen med husholdningsaffald, eftersom det kan være skadeligt for menneskers sundhed og miljøet – se vigtige oplysninger om affald fra elektrisk og elektronisk udstyr.

Fjern støv omkring benene på strømstikket med en tør klud, ellers kan det medføre brand.

## **Vigtige oplysninger om affald fra elektrisk og elektronisk udstyr**



Dette symbol på produktet og/eller de ledsagende dokumenter angiver, at i henhold til Rådets direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE), må et brugt elektrisk og elektronisk produkt eller brugte elektriske og elektroniske produkter (WEEE) ikke sammenblandes med almindeligt husholdningsaffald. Du bedes aflevere dette produkt på de dertil indrettede indsamlingssteder, hvor det modtages uden beregning med henblik på korrekt behandling, genanvendelse og genbrug.

Hvis du bortskaffer dette produkt korrekt, er du med til at bevare værdifulde ressourcer og forebygge potentielle negative virkninger på menneskers helbred og miljøet, som ellers kunne opstå som følge af uhensigtsmæssig affaldshåndtering.

Kontakt de lokale myndigheder eller for at få yderligere oplysninger om dit nærmeste dertil indrettede indsamlingssted.

Der kan blive pålagt bøder for ukorrekt bortskaffelse af dette affald i overensstemmelse med den nationale lovgivning, der er gældende i dit land.

Til professionelle brugere i Den Europæiske Union

Hvis du ønsker at kassere elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE), bedes du kontakte din forhandler eller leverandør for at få yderligere oplysninger.

## **Garanti**

Dette produkt er dækket af en 5 års garanti. Du bedes kontakte din forhandler i tilfælde af fejl og mangler.

Importeret til EU af Sandberg A/S  
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Denmark

UK Importer: SANDBERG, EET UK T/A  
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

# **SE Var försiktig / varning!!**

## **Före första användningen**

Observera: Läs alla säkerhetsvarningar och instruktioner för säker användning av laddaren/nätadaptern. Underlåtenhet att följa varningarna och anvisningarna kan leda till elchock, brand och/eller svåra personskador.

Kontrollera laddaren/nätadaptern med avseende på eventuella skador före första användningen.

Återlämna den till din lokala återförsäljare och använd den inte om:

- Kablarna är skadade
- Stift eller pluggar är böjda eller trasiga
- Höljet är skadat

Laddaren/nätadaptern är enbart avsedd för inomhusbruk och ska enbart användas tillsammans med en kompatibel USB-/strömkabel.

Använd bara denna laddare/nätadapter om strömeffekten är kompatibel med den enhet/utrustning du vill ladda.

## **Installation**

Denna laddare/nätadapter ska endast sättas in direkt i ett kompatibelt eluttag nära utrustningen.

Eluttaget måste vara lättillgängligt i händelse av olyckor där laddaren/nätadaptern måste stängas av eller snabbt tas bort från eluttaget.

Använd bara laddaren/nätadaptern med kompatibla enheter, annars kan det leda till att eluttaget, laddaren eller enheten överhettas, vilket kan orsaka brand eller brännskador på huden.

Kontrollera alltid laddaren/nätadaptern, strömkontakten, nätsladden och eluttaget med avsikt på eventuella skador före installation och använd dem inte om de är skadade, eftersom det kan leda till brand eller en elektrisk stöt.

Sluta använda laddaren/nätadaptern och eventuella kablar om något av följande villkor föreligger:

- Laddarnas/nätadaptetrarnas stickkontakter eller stift är skadade.
- Laddkabeln/nätadapterkablarna är slitna eller på annat sätt skadade.
- Laddaren/nätadaptern utsätts för överdriven fukt eller vätska spills på laddaren/nätadaptern.
- Laddaren/nätadaptern har tappats och dess hölje är skadat.

### **Gör inte följande!**

Använd inte laddaren/nätadaptern i våta och/eller smutsiga miljöer såsom badrum nära ett badkar, handfat eller duschkabin och/eller i dammiga verkstäder eftersom det kan resultera i brand eller en elektrisk stöt.

Anslut eller koppla inte ur laddaren/nätadaptern med våta händer eftersom det kan leda till en elektrisk stöt.

Täck inte över laddaren/nätadaptern eller enheten när du laddar enheten eftersom det kan leda till brand.

Placera inte laddaren/nätadaptern nära värmekällor eftersom det kan orsaka brand eller elstötar om laddaren/nätadaptern skadas av värmen.

Använd inte laddaren/nätadaptern när du sover eller utan uppsikt.

Sitt inte och placera inte tunga föremål på laddnings-/strömka-beln eller kontakten.

Använd inte laddaren/nätadaptern utomhus.

Låt inte barn använda laddaren/nätadaptern utan uppsikt och håll husdjur och små barn borta från laddaren/nätadaptern när den används.

Kasta inte laddaren/nätadaptern i hushållsavfallet eftersom det kan vara skadligt för människors hälsa och för miljön – se viktig WEEE-information.

Avlägsna eventuellt damm runt stiften på stickkontakten med en torr trasa, annars kan det leda till brand.



## **Viktig WEEE-information**

Denna symbol på produkten och/eller medföljande dokument anger att direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE) föreskriver att produkter som används i elektriska eller elektroniska produkter (WEEE) inte ska blandas med allmänt hushållsavfall. För korrekt behandling och återvinning ska du lämna in denna produkt till utsedda uppsamlingsplatser där den kommer att accepteras utan kostnad.

Att kassera denna produkt på rätt sätt bidrar till att spara värdefulla resurser och förhindra eventuella negativa effekter på människors hälsa och miljön, som annars kan uppstå vid olämplig avfallshantering.

Vänligen kontakta din lokala myndighet eller för ytterligare information om din närmaste utsedda uppsamlingsplats.

Påföljder kan tillämpas för felaktigt bortskaffande av detta avfall, i enlighet med din nationella lagstiftning.

För professionella användare i Europeiska unionen

Om du vill kassera elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) ska du kontakta din återförsäljare eller leverantör för ytterligare information.

## **Garanti**

Denna produkt omfattas av 5 års garanti. Kontakta din återförsäljare i händelse av defekter.

Import till EU av Sandberg A/S  
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Danmark

UK Importer: SANDBERG, EET UK T/A  
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

# **NO Forsiktig / Advarsel!**

## **Før førstegangsbruk**

Merk: Les alle sikkerhetsadvarsler og instruksjoner for sikker håndtering av laderen/strømadapteren. Dersom man ikke følger advarslene og instruksjonene, kan dette medføre elektrisk støt, brann og/eller alvorlig skade.

Kontroller at laderen/strømadapteren er fri for skader før førstegangsbruk.

Returner den til den lokale forhandleren og ikke bruk den dersom

- ledninger er skadet
- stifter eller pluggen er bøyd eller ødelagt
- kableskinnen er skadet

laderen/strømadapteren er kun til innendørs bruk og må kun brukes sammen med en kompatibel USB-/strømkabel.

Bruk kun denne laderen/strømadapteren dersom den nominelle effekten er kompatibel med enheten/utstyret du ønsker å lade.

## **Installasjon**

Denne laderen/strømadapteren må kun settes direkte inn i en kompatibel stikkontakt i nærheten av utstyret.

Stikkontakten må være lett tilgjengelig, i tilfelle det oppstår ulykker der laderen/strømadapteren må slås av eller fjernes raskt fra stikkontakten.

Laderen/strømadapteren må kun brukes med compatible enheter, ellers kan det føre til overoppheting av stikkontakten, laderen eller enheten, som kan forårsake brann eller forbrenning.

Kontroller alltid laderen/strømadapteren, støpselet, strømledningen og stikkontakten for eventuelle skader før installasjon, og ikke bruk dersom det foreligger skade, siden det kan medføre brann eller elektrisk støt.

Stans bruk av laderen/strømadapteren og eventuelle kabler hvis noen av disse forholdene foreligger:

- Laderne/strømadapterne, pluggen eller stiftene er skadet.
- Ladekabelen/strømadapterkablene blir frynsete eller skadet på andre måter.
- Laderen/strømadapteren utsettes for overdreven fuktighet, eller det søles væske på laderen/strømadapteren.
- Laderen/strømadapteren har falt, og kapslingen er skadet.

### **Ikke gjør dette!**

Laderen/strømadapteren må ikke brukes i våte og/eller skitne omgivelser som på badetrommet i nærheten av badekar, vask eller dusjkabinett og/eller i støvete verksteder, siden dette kan medføre brann, elektrisk støt eller dødelig elektroshokk.

Laderen/strømadapteren må ikke kobles til eller fra med våte hender, siden dette kan føre til elektrisk støt.

Du må ikke dekke til laderen/strømadapteren eller enheten mens du lader enheten, siden dette kan føre til brann.

Laderen/strømadapteren må ikke plasseres i nærheten av varmekilder, siden dette kan forårsake brann eller elektrisk støt dersom laderen/strømadapteren blir skadet av varmen.

Laderen/strømadapteren må ikke brukes mens du sover eller de står uten tilsyn.

Ikke sitt eller plasser tunge gjenstander på lade-/strømkabelen eller kontakten.

Ikke bruk laderen/strømadapteren utendørs.

Ikke la barn bruke laderen/strømadapteren uten tilsyn og hold kjæledyr samt små barn borte fra laderen/strømadapteren mens den er i bruk.

Laderen/strømadapteren må ikke avhendes med restavfall, siden dette kan medføre skade på folks helse og miljøet – se viktig informasjon om WEEE.

Rengjør stiftene på støpselet for støv med en tørr klut, ellers kan dette forårsake brann.



## Viktig informasjon om WEEE

Dette symbolet på produktet og/eller medfølgende dokumentasjon indikerer at – i henhold til EU-direktiv 2012/19/EU om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) – skal ikke produkter brukt som elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) blandes med generelt husholdningsavfall. For korrekt behandling, gjenvinning og resirkulering, kan du ta med deg produktet til de angitte gjenvinningsstasjonene, hvor de kan tas imot uten ekstra kostnad.

Ved å avhende produktet på riktig måte bidrar du til å spare verdifulle ressurser og forhindre potensielle negative virkninger på folks helse og miljøet, noe som ellers kan oppstå som følge av uriktig avfallshåndtering.

Kontakt lokale myndigheter for mer detaljert informasjon om nærmeste gjenvinningsstasjon.

I henhold til nasjonal lovgivning kan det påløpe bøter for uriktig avhending av denne typen avfall.

For profesjonelle brukere i Den europeiske union

Hvis du ønsker å kildesortere elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE), kan du kontakte forhandleren eller leverandøren din for ytterligere informasjon.

## Garanti

Dette produktet omfattes av en garanti på 5 år. Kontakt forhandleren din ved eventuelle feil.

Importert til EU av Sandberg A/S  
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Danmark

UK Importer: SANDBERG, EET UK T/A  
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

# **FI Huomio / Varoitus!**

## **Ennen ensimmäistä käyttöä**

Huomio: Lue kaikki turvallisuusvaroitukset ja -ohjeet laturin/virtalähteen turvallisesta käytöstä. Varoitusten ja ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa sähköiskuun, tulipaloon ja/tai vakavaan loukkaantumiseen.

Tarkista laturi/virtalähde vaurioiden varalta ennen ensimmäistä käyttöä.

Palauta se paikalliselle jälleenmyyjälle, äläkä käytä sitä, jos:

- johdot ovat vaurioituneet
- piikit tai pistoke ovat taipuneet tai rikkoutuneet
- kotelo on vaurioitunut.

Laturi/virtalähde on tarkoitettu vain sisäkäyttöön ja sitä tulee käyttää vain yhteensopivan USB-/virtajohdon kanssa.

Käytä tätä laturia/virtalähdettä vain, jos teholuokitus on yhteensopiva sen laitteen/laitteiston kanssa, jota haluat ladata.

## **Asentaminen**

Tämä laturi/virtalähde tulee liittää vain suoraan yhteensopivaan pistorasiaan laitteiston lähelle.

Pistorasiaan on päästävä helposti käsiksi kaikissa onnettomuustilanteissa, joissa laturi/virtalähde on kytkettävä pois päältä tai poistettava nopeasti pistorasiasta.

Käytä laturia/virtalähdettä vain yhteensopivien laitteiden kanssa, tai muuten seurauksena voi olla ylikuumentunut pistorasia, laturi tai laite, joka voi aiheuttaa tulipalon tai palovamman.

Tarkista aina ennen asennusta, onko laturissa/virtalähteessä, pistokkeessa, virtajohdossa tai pistorasiassa vaurioita; äläkä käytä niitä, jos ne ovat vaurioituneet, koska ne voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

Lopeta laturin/virtalähteen ja kaikkien johtojen käyttö, jos jokin seuraavista tilanteista ilmenee:

- laturin/virtalähteen pistoke tai piikit ovat vaurioituneet
- latausjohto tai virtalähteen johdot kuluvat tai muutoin vaurioituvat
- laturi/virtalähde altistuu liialliselle kosteudelle tai nestettä läikkyä laturin/virtalähteen päälle
- laturi/virtalähde on pudonnut ja sen kotelo on vaurioitunut.

## **Huomio!**

Älä käytä laturia/virtalähdettä märissä ja/tai likaisissa ympäristöissä, kuten kylpyhuoneissa kylpyammeen, pesualtaan tai suihkutilan lähellä ja/tai pölyisissä työtiloissa, koska se voi aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai sähkökuoleman.

Älä kytke tai irrota laturia/virtalähdettä märin käsin, koska se voi aiheuttaa sähköiskun.

Älä peitä laturia/virtalähdettä tai laitetta latauksen aikana, sillä se voi aiheuttaa tulipalon.

Älä aseta laturia/virtalähdettä lämmönlähteiden lähelle, koska se voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun, jos laturi/virtalähde vaurioituu lämmön vaikutuksesta.

Älä käytä laturia/virtalähdettä nukkuessasi tai ilman valvontaa.

Älä sijoita tai aseta raskaita esineitä lataus-/virtajohdon tai -liittimen päälle.

Älä käytä laturia/virtalähdettä ulkona.

Älä anna lasten käyttää laturia/virtalähdettä ilman valvontaa ja pidä lemmikkieläimet ja pienet lapset poissa laturin/virtalähteen luota käytön aikana.

Älä hävitä laturia/virtalähdettä kotitalousjätteen mukana, koska se voi olla vahingollista ihmisten terveydelle ja ympäristölle  
– katso tärkeät sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevat tiedot.

Puhdista kaikki pöly pistokkeen piikkien ympäriltä kuivalla liinala tai muuten seurauksena voi olla tulipalo.



## **Tärkeää tietoa sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta**

Tämä symboli tuotteessa ja/tai sen mukana tulevissa seuraavissa asiakirjoissa osoittaa, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun direktiivin 2012/19/EU mukaisesti käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää tavanomaisen kotitalousjätteen mukana. Asianmukaista käsittelyä, uudelleenkäyttöä ja kierrätystä varten vie tämä tuote johonkin asianmukaisista keräyspisteistä, joihin se hyväksytään maksutta.

Tämän tuotteen asianmukainen hävittäminen auttaa säästämään arvokkaita materiaalivaroja ja estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ihmisten terveyteen ja ympäristöön, joita muutoin voisi aiheutua epäasianmukaisesta jätteenkäsittelystä.

Ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen tai kysy lisätietoja lähimmästä asianmukaisesta keräyspisteestä.

Tämän jätteen virheellisestä hävittämisestä voidaan määrätä seuraamuksia kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

Ammattikäyttäjille Euroopan unionissa

Jos haluat hävittää sähkö- ja elektroniikkalaitteita (WEEE), ota yhteyttä jälleenmyyjään tai toimittajaan saadaksesi lisätietoja.

## **Takuu**

Tällä tuotteella on kahden (5) vuoden takuu. Ota yhteyttä jälleenmyyjään, jos tuotteessa on vikoja.

Tämän tuotteen Euroopan unioniin on tuonut Sandberg A/S  
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Tanska

UK Importer: SANDBERG, EET UK T/A  
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

# **ET Ettevaatust/hoiatus!**

## **Enne esmast kasutamist**

Tähelepanu! Lugege kõiki ohutusega seotud hoiatusi ja juhiseid laadija/toiteadapteri ohutu kasutamise kohta. Hoiatuste ja juhiste eiramine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või raskeid vigastusi.

Kontrollige laadijat/toiteadapterit enne esmakordset kasutamist kahjustuste suhtes.

Tagastage see kohalikule edasimüüjale ja ärge kasutage seda, kui:

- juhtmed on kahjustatud;
- pistikuharud või pistik on paindunud või katki;
- korpus on kahjustatud.

Laadija/toiteadapter on mõeldud kasutamiseks ainult siseruumides ja ainult koos ühilduva USB-/toitekaabliga.

Kasutage seda laadijat/toiteadapterit ainult siis, kui toite nimi-väärtus sobib laaditava seadmega.

## **Paigaldamine**

Selle laadija/toiteadapteri tohib panna ainult otse seadme lähedal asuvasse sobivasse pistikupesasse.

Pistikupesa peab olema hõlpsalt juurdepääsetav juhuks, kui õnnetuse korral tuleb laadija/toiteadapter välja lülitada või kiiresti pistikupesast eemaldada.

Kasutage laadijat/toiteadapterit ainult ühilduvate seadmetega, muidu võib pistikupesa, laadija või seade üle kuumeneda ja põhjustada tulekahju või põletushaavu.

Kontrollige laadijat/toiteadapterit, toitepistikut, toitejuhet ja pistikupesa enne paigaldamist alati kahjustuste suhtes. Kui need on kahjustatud, ei tohi neid kasutada, kuna see võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.

Lõpetage kohe laadija/toiteadapteri ja juhtmete kasutamine, kui ilmneb mõni järgmistest tingimustest.

- Laadijate/toiteadapterite pistik või harud on kahjustatud.
- Laadimisjuhe / toiteadapterite juhtmed on kulunud või muul viisil kahjustatud.
- Laadija/toiteadapter puutub kokku liigse niiskusega või sellele satub vedelikku.
- Laadija/toiteadapter on maha kukkunud ja selle korpus on kahjustatud.

## **Mida ei tohi teha?**

Ärge kasutage laadijat/toiteadapterit niiskes ja/või määrdunud keskkonnas, näiteks vanni, kraanikausi või dušikabiini läheduses ja/või tolmu keskkonnas, kuna see võib põhjustada tulekahju, ohtliku või surmava elektrilöögi.

Ärge ühendage ega eemaldage laadijat/toiteadapterit märgade kätega, kuna nii võite saada elektrilöögi.

Ärge katke laadijat/toiteadapterit ega seadet laadimise ajal kinni, kuna see võib põhjustada tulekahju.

Ärge pange laadijat/toiteadapterit soojusallikate lähedusse, kuna laadija/toiteadapter võib saada kuumakahjustuse, mis omakorda võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi.

Ärge kasutage laadijat/toiteadapterit magamise ajal ega jätke seda järelevalveta.

Ärge istuge laadimis-/toitejuhtme või -pistiku peal ega asetage sellele raskeid esemeid.

Ärge kasutage laadijat/toiteadapterit välitingimustes.

Ärge laske lastel laadijat/toiteadapterit järelevalveta kasutada ning hoidke lemmikloomad ja väikelapsed laadijast/toiteadapterist kasutamise ajal eemal.

Ärge visake laadijat/toiteadapterit ära koos olmejäätmetega, kuna see võib kahjustada inimeste tervist ja keskkonda – vaadake olulist teavet elektroonikaromude kohta.

Puhastage toitepistiku harude ümbrus kuiva lapiga tolmust, kuna see võib põhjustada tulekahju.



## **Oluline teave elektroonikaromude kohta**

See sümbol tootel ja/või toote dokumentatsioonis näitab, et vastavalt elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmete direktiivile 2012/19/EL ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid visata ära koos tavaliste olmejäätmetega. Nõuetekohaseks töötlemiseks, taaskasutamiseks ja ringlussevõtuks viige toode selleks ettenähtud kogumispunktidest, kus see võetakse tasuta vastu.

Toote nõuetekohane kasutuselt kõrvaldamine aitab säästa väärtuslikke ressursse ning vältida võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale, mis muidu võiks jäätmete sobimatu käitlemise tõttu tekkida.

Lähima kogumispunkti kohta saate teavet kohalikult ametiasutusest.

Vastavalt riiklikele õigusaktidele võidakse nende jäätmete vale kõrvaldamise korral kohaldada karistusi.

Professionaalsetele kasutajatele Euroopa Liidus

Kui soovite utiliseerida elektri- ja elektroonikaseadmeid (WEEE), võtke lisateabe saamiseks ühendust edasimüüja või tarnijaga.

## **Garantii**

Sellele tootele kehtib 5-aastane garantii, defektide korral võtke ühendust edasimüüjaga.

Imporditud Euroopa Liitu ettevõtte Sandberg A/S poolt  
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Taani

UK Importer: SANDBERG, EET UK T/A  
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

# LT Dėmesio / Įspėjimas!

## Prieš naudojant pirmą kartą

Dėmesio: perskaitykite visus saugos įspėjimus ir nurodymus, kaip saugiai naudoti įkroviklį (elektros adapterį). Nesilaikant įspėjimų ir nurodymų galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.

Prieš naudodami įkroviklį (elektros adapterį) pirmą kartą, patikrinkite, ar jis nepažeistas.

Grąžinkite jį vietiniam pardavėjui ir nenaudokite, jei:

- pažeisti laidai;
- sulenkti arba sulaužyti kištukai arba pati šakutė;
- pažeistas korpusas.

Įkroviklis (elektros adapteris) skirtas naudoti tik patalpose, be to, jis turėtų būti naudojamas tik kartu su suderinamu USB ar elektros laidu.

Šį įkroviklį (elektros adapterį) naudokite tik jei vardinė galia tinkama norimam įkrauti prietaisui (įrangai).

## Naudojimas

Šį įkroviklį (elektros adapterį) reikėtų kišti tik tiesiai į tam tinkamą elektros lizdą, esantį šalia įrangos.

Elektros lizdas turi būti lengvai pasiekiamas bet kokių nelaimingų atsitikimų atveju, kai įkroviklį (elektros adapterį) prireikia išjungti arba greitai atjungti nuo elektros lizdo.

Įkroviklį (elektros adapterį) naudokite tik su suderinamais prietaisais, kitaip elektros lizdas, įkroviklis arba prietaisas gali perkaisti ir nudeginti odą.

Prieš naudodami visada patikrinkite, ar nepažeistas įkroviklis (elektros adapteris), kištukas, elektros laidas ir elektros lizdas, o jei bent vienas iš jų pažeistas, nenaudokite, nes gali kilti gaisras arba ištikti elektros smūgis.

Nebenaudokite įkroviklio (elektros adapterio) ir laidų, jei yra bent viena iš šių sąlygų:

- pažeistas pats įkroviklio (elektros adapterio) kištukas arba į lizdą kišamos jo dalys;
- įkroviklio laidas (elektros adapterio laidai) nusidėvėjęs (-ę) arba kitaip pažeistas (-i);
- įkroviklį (elektros adapterį) veikia per didelė drėgmė arba ant įkroviklio (elektros adapterio) išsiliejo skysčio;
- įkroviklis (elektros adapteris) buvo numestas ir pažeistas jo korpusas.

## **Ko nedaryti**

Nenaudokite įkroviklio (elektros adapterio) drėgnoje ir (arba) nešvarioje aplinkoje (pavyzdžiui, vonios kambariuose šalia vonios, kriauklės ar dušo kabinos) ir (arba) dulkėtose darbo patalpose, nes dėl to galimas gaisras, elektros smūgis arba mirtinas nutrenkimas elektra.

Nebandykite prijungti ar atjungti įkroviklio (elektros adapterio) šlapiomis rankomis, nes galite patirti elektros smūgį.

Neuždenkite įkroviklio (elektros adapterio) arba prietaiso įkrovimo metu, nes gali kilti gaisras.

Nedėkite įkroviklio (elektros adapterio) šalia šilumos šaltinių, nes gali kilti gaisras arba ištikti elektros smūgis, jei įkroviklis (elektros adapteris) dėl karščio bus pažeistas.

Nenaudokite įkroviklio (elektros adapterio) miegodami arba negalėdami jo prižiūrėti.

Nesėskite ir nedėkite sunkių daiktų ant įkrovimo (elektros) laido ar jungties.

Nenaudokite įkroviklio (elektros adapterio) lauke.

Neleiskite vaikams naudotis įkrovikliu (elektros adapteriu) be priežiūros ir pasirūpinkite, kad gyvūnai ir maži vaikai būtų atokiau nuo įkroviklio (elektros adapterio), kai jis naudojamas.

Neišmeskite įkroviklio (elektros adapterio) su buitinėmis atliekomis, nes tai gali pakenkti žmonių sveikatai ir aplinkai. Peržiūrėkite svarbią informaciją apie EEĮ atliekas.

Sausa šluoste nuvalykite dulkes ties maitinimo laido šakutės kištukais, nes kitu atveju gali kilti gaisras.



## **Svarbi informacija apie EEJ atliekas**

Šis simbolis ant gaminio ir (arba) prie jo pridėtuose dokumentuose rodo, kad vadovaujantis Direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJ) naudotos elektros ir elektroninės įrangos (EEJ) negalima maišyti su bendrosiomis buitinėmis atliekomis. Kad gaminys būtų tinkamai apdorotas, utilizuotas ir perdirbtas, nugabenkite jį į tam skirtus surinkimo punktus, kur jis bus priimtas nemokamai.

Tinkamai išmetant šį gaminį bus sutaupyta vertingų išteklių ir išvengta bet kokio galimo neigiamo poveikio žmonių sveikatai bei aplinkai, kuris galėtų atsirasti netinkamai tvarkant atliekas.

Norėdami gauti daugiau informacijos, kreipkitės į artimiausią specialų surinkimo punktą arba į vietos valdžios instituciją.

Už netinkamą tokių atliekų išmetimą gresia baudos, kaip numatyta pagal jūsų šalyje taikomus teisės aktus.

Profesionaliems naudotojams Europos Sąjungoje

Jei norite išmesti elektros ir elektroninę įrangą (EEJ), kreipkitės į jus aptarnaujantį jos platintoją arba tiekėją, kad gautumėte daugiau informacijos.

## **Garantija**

Šiam gaminiui taikoma 5 metų garantija. Jei jis turi defektą, kreipkitės į jus aptarnaujantį platintoją.

Importuotojas į ES: „Sandberg A/S“

Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Danija

UK Importer: SANDBERG, EET UK T/A

30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

# LV **Uzmanību/Brīdinājums!**

## **Pirms pirmās lietošanas reizes**

Uzmanību! Izlasiet visus drošības brīdinājumus un norādījumus par drošu lādētāja/strāvas adaptera lietošanu. Jebkuru drošības brīdinājumu un norādījumu neievērošana var radīt elektrošoka, aizdegšanās un/vai nopietnu savainojumu gūšanas risku.

Pirms sākotnējās lietošanas pārbaudiet, vai lādētājs/strāvas adapteris nav bojāts.

Atdodiet to vietējam izplatītājam un nelietojiet, ja:

- Ir bojāti kabeļi.
- Ir bojāti vai saliekti kontaktdakšas zari vai pati kontaktdakša.
- Ir bojāts korpuss.

Lādētājs/strāvas adapteris ir paredzēts lietošanai tikai iekšējās, un to drīkst lietot tikai kopā ar saderīgu USB/ strāvas kabeli.

Izmantojiet šo lādētāju/strāvas adapteri tikai tad, ja nominālā jauda ir saderīga ar ierīci/aprīkojumu, kuru vēlaties uzlādēt.

## **Uzstādīšana**

Šo lādētāju/strāvas adapteri drīkst pievienot tikai tieši saderīgai strāvas kontaktligzdai, kas atrodas iekārtas tuvumā.

Strāvas kontaktligzdai jābūt viegli pieejamai, lai negadījuma brīdī lādētāju/strāvas adapteri varētu nekavējoties izslēgt vai nekavējoties atvienot no strāvas kontaktligzdas.

Izmantojiet lādētāju/strāvas adapteri tikai ar saderīgām ierīcēm, jo pretējā gadījumā varat izraisīt strāvas kontaktligzdas, lādētāja vai ierīces pārkaršanu, kas var novest pie aizdegšanās vai ādas apdegumu gūšanas riska.

Pirms uzstādīšanas vienmēr pārbaudiet, vai lādētājs/strāvas adapteris, strāvas kontaktdakša, strāvas vads un strāvas kontaktligzda nav bojāti, un nelietojiet tos, ja tie ir bojāti, jo tādējādi varat izraisīt ugunsgrēka vai elektrošoka risku.

Pārtrauciet lādētāja/strāvas adaptera un kabeļu lietošanu, ja pastāv kāds no šiem apstākļiem:

- Ir bojāta lādētāju/strāvas adapteru kontaktdakša vai zari.
- Uzlādēšanas kabelis/barošanas adaptera kabelis ir pārdedzis vai citādi bojāts.
- Lādētājs/strāvas adapteris ir pakļauts pārmērīgam mitrumam, vai arī uz lādētāja/strāvas adaptera ir izlijis šķidrums.
- Lādētājs/strāvas adapteris ir ticis nomests, un tā korpuss ir bojāts.

### **Aizliegts:**

Neizmantojiet lādētāju/strāvas adapteri mitrā un/vai netīrā vidē, piemēram, vannasistabā blakus vannai, izlietnei vai duškabīnei un/vai putekļainās darbnīcās, jo tas var izraisīt ugunsgrēka, elektrošoka vai elektriskās strāvas trieciena risku.

Nepievienojiet un neatvienojiet lādētāju/strāvas adapteri ar mitrām rokām, jo tas var izraisīt elektrošoka risku.

Uzlādējot ierīci, neapklājiet lādētāju/strāvas adapteri vai ierīci, jo tādējādi varat izraisīt aizdegšanās risku.

Nenovietojiet lādētāju/strāvas adapteri siltuma avotu tuvumā, jo tas var izraisīt aizdegšanās vai elektrošoka risku, ja karstums bojā lādētāja/strāvas adapteri.

Neizmantojiet lādētāju/strāvas adapteri, kamēr neesat nomodā, kā arī neatstājiet to bez uzraudzības.

Nesēdiet un nelieciet smagus priekšmetus uz lādētāja/barošanas kabeļa vai savienotāja.

Neizmantojiet lādētāju/strāvas adapteri ārpus telpām.

Neļaujiet bērniem lietot lādētāju/strāvas adapteri bez uzraudzības, kā arī neļaujiet mājdzīvniekiem un maziem bērniem atrasties lādētāja/strāvas adaptera tuvumā tā lietošanas laikā.

Neizmetiet lādētāju/strāvas adapteri kopā ar sadzīves atkritumiem, jo tas var kaitēt cilvēku veselībai un videi – skatiet svarīgu informāciju par EEIA.

Notīriet putekļus ap strāvas kontaktdakšas zariem ar sausu drānu, jo pretējā gadījumā var rasties aizdegšanās risks.



## **Svarīga EEIA informācija**

Šis simbols uz izstrādājuma un / vai pavaddokumentos norāda, ka saskaņā ar Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA) elektrisko un elektronisko iekārtu lietotās iekārtas nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai veiktu pareizu atkritumu apstrādi un pārstrādi, nogādāji šos produktus īpašos savākšanas punktos, kur tie tiks pieņemti bez samaksas.

Pareiza atbrīvošanās no šī produkta palīdzēs ietaupīt vērtīgos resursus un novērst jebkādu iespējamu negatīvu ietekmi uz cilvēka veselību un vidi, kas citādi varētu rasties no neatbilstīgas atkritumu apstrādes.

Lai saņemtu plašāku informāciju par tuvāko savākšanas punktu, sazinieties ar vietējo pašvaldību.

Nepareizas atkritumu pārstrādes gadījumā ir iespējams piemērot sodu.

Profesionāliem lietotājiem Eiropas Savienībā

Ja vēlaties atbrīvoties no elektriska un elektroniska aprīkojuma (EEIA), lūdzu, sazinieties ar savu izplatītāju vai piegādātāju, lai saņemtu plašāku informāciju.

## **Garantija**

Šim izstrādājumam ir 5 gadu garantija. Bojājumu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar savu izplatītāju.

Importētājs: ES Sandberg A/S

Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Dānija

UK Importer: SANDBERG, EET UK T/A

30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

# **PL Uwaga / Ostrzeżenie!**

## **Przed pierwszym użyciem**

Uwaga: należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia i zalecenia dotyczące bezpiecznej obsługi ładowarki/zasilacza. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i zaleceń zamieszczonych w instrukcji może stać się przyczyną porażenia prądem elektrycznym, pożaru oraz innych poważnych obrażeń ciała.

Przed pierwszym użyciem należy sprawdzić ładowarkę/zasilacz pod kątem uszkodzeń.

Urządzenie należy zwrócić sprzedawcy i nie używać, jeśli:

- uszkodzone są przewody;
- bolce lub wtyczka są wygięte lub złamane;
- obudowa jest uszkodzona.

Ładowarka/zasilacz jest przeznaczona wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Należy jej używać jedynie z kompatybilnym przewodem USB/zasilającym.

Należy używać tej ładowarki/zasilacza tylko wtedy, gdy moc znamionowa jest zgodna z ładowanym urządzeniem/sprzętem.

## **Instalacja**

Ładowarkę/zasilacz należy wkładać wyłącznie bezpośrednio do kompatybilnego gniazdka elektrycznego znajdującego się w pobliżu urządzenia.

Gniazdo zasilania musi być łatwo dostępne w razie konieczności wyłączenia lub szybkiego wyjęcia ładowarki/zasilacza z gniazdka.

Ładowarki/zasilacza należy używać wyłącznie z kompatybilnymi urządzeniami. W przeciwnym razie może dojść do przegrzania gniazdka elektrycznego, ładowarki lub urządzenia, co może spowodować pożar lub poparzenia.

Przed instalacją należy zawsze sprawdzić, czy ładowarka/zasilacz, wtyczka, przewód zasilający i gniazdko elektryczne nie są uszkodzone i nie używać ich, jeżeli są uszkodzone, ponieważ może to spowodować pożar lub porażenie prądem.

Należy zaprzestać używania ładowarki/zasilacza i wszelkich kabli, jeżeli:

- wtyczka ładowarki/zasilacza lub styki są uszkodzone;
- przewody kabla ładowania/zasilacza ulegną przetarciu lub uszkodzeniu w inny sposób;
- ładowarka/zasilacz jest narażona na nadmierną wilgoć lub rozlano na nią płyn;
- ładowarka/zasilacz została upadła i jej obudowa jest uszkodzona.

## **Nie wolno!**

Nie należy używać ładowarki/zasilacza w miejscach wilgotnych i/lub brudnych, takich jak pobliże wanny, umywalki lub kabiny prysznicowej w łazience albo zakurzony warsztat. Może to wywołać pożar lub spowodować porażenie prądem.

Nie należy podłączać ani odłączać ładowarki/zasilacza mokrymi rękami, ponieważ może to spowodować porażenie prądem.

Podczas ładowania urządzenia nie należy przykrywać ładowarki/zasilacza ani urządzenia, ponieważ może to wywołać pożar.

Nie należy umieszczać ładowarki/zasilacza w pobliżu źródeł ciepła, ponieważ uszkodzenie ładowarki/zasilacza pod wpływem ciepła może spowodować pożar lub porażenie prądem.

Nie używać ładowarki/zasilacza podczas snu lub bez nadzoru.

Nie należy siadać ani stawiać ciężkich przedmiotów na kablu ładowania/zasilania lub wtyczce.

Ładowarki/zasilacza nie wolno używać na zewnątrz.

Nie należy pozwalać dzieciom używać ładowarki/zasilacza bez nadzoru. Podczas użytkowania ładowarka/zasilacz musi znajdować się poza zasięgiem zwierząt domowych i małych dzieci.

Nie należy wyrzucać ładowarki/zasilacza razem z odpadami domowymi, ponieważ może to być szkodliwe dla zdrowia ludzi i środowiska – należy zapoznać się z ważnymi informacjami dotyczącymi WEEE.

Kurz wokół bolców wtyczki sieciowej należy czyścić suchą szmatką, w przeciwnym razie może dojść do pożaru.



## **Ważne informacje dotyczące WEEE**

Ten symbol na produkcie lub w dokumentach towarzyszących wskazuje, że zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) nie należy mieszać z odpadami ogólnymi z gospodarstw domowych. W celu prawidłowego przetworzenia, odzysku i recyklingu należy zabrać te produkty do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostaną one odebrane bezpłatnie.

Prawidłowa utylizacja tego produktu pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska, które mogłyby powstać w wyniku niewłaściwego postępowania z odpadami.

Szczegółowe informacje na temat najbliższego wyznaczonego punktu zbiórki można uzyskać kontaktując się z miejscowymi władzami.

W przypadku nieprawidłowego usuwania tych odpadów mogą zostać nałożone kary zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Informacja dla użytkowników profesjonalnych w Unii Europejskiej

W razie konieczności utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE), prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub dostawcą w celu uzyskania dalszych informacji.

## **Gwarancja**

Ten produkt jest objęty pięć lat gwarancją. W przypadku wystąpienia wad należy skontaktować się ze sprzedawcą.

Importowane do UE przez Sandberg A/S  
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Denmark

UK Importer: SANDBERG, EET UK T/A  
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

# **CS Pozor/Varování!**

## **Před prvním použitím**

Upozornění: Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a pokyny pro bezpečný provoz nabíječky. Nedodržení upozornění a pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru anebo vážnému zranění.

Před prvním použitím zkontrolujte nabíječku, zda není poškozená.

Nabíječku nepoužívejte a vraťte ji místnímu prodejci, pokud:

- Je poškozený kabel.
- Jsou ohnuté nebo poškozené kolíky.
- Je poškozený kryt.

Nabíječka je určena pouze pro vnitřní použití a měla by být používána pouze v kombinaci s kompatibilním USB nebo napájecím kabelem.

Nabíječku používejte pouze tehdy, odpovídá-li jmenovitý příkon nabíjenému zařízení.

## **Instalace**

Nabíječku byste měli zapojovat pouze do kompatibilní elektrické zásuvky v blízkosti zařízení.

Zásuvka musí být snadno přístupná, abyste mohli nabíječku rychle vypnout nebo vytáhnout ze zásuvky v případě nebezpečí.

Nabíječku používejte pouze s kompatibilními zařízeními, jinak může dojít k přehřátí zásuvky, nabíječky nebo zařízení a vzniku požáru nebo popálení kůže.

Před instalací vždy zkontrolujte nabíječku, zástrčku, napájecí kabel a zásuvku, zda nejsou poškozené, a v případě poškození je nepoužívejte, protože by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Nabíječku a jakékoliv kabely nepoužívejte, pokud:

- Je poškozený kolík nabíječky.
- Je poškozený nebo jinak porušený kabel nabíječky.
- Je nabíječka vystavena nadměrné vlhkosti nebo na nabíječku vylijete tekutinu.
- Je kryt nabíječky poškozený v důsledku pádu.

## **Čemu se vyhnout!**

Nabíječku nepoužívejte v mokřím anebo špinavém prostředí, např. v blízkosti vany, umyvadla nebo sprchového koutu anebo na prašných místech – v opačném případě hrozí riziko požáru, úrazu nebo zabití elektrickým proudem.

Nabíječku nepřipojujte ani neodpojujte mokřima rukama, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Při nabíjení zařízení nezakrývejte nabíječku ani zařízení, mohlo by dojít k požáru.

Neumísťujte nabíječku do blízkosti zdrojů tepla, mohlo by dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem, vlivem poškození nabíječky teplem.

Nabíječku nepoužívejte během spánku ani bez dozoru.

Nesedejte ani nepokládejte těžké předměty na nabíjecí/napájecí kabel.

Nabíječku nepoužívejte venku.

Děti mohou používat nabíječku pouze pod dozorem a během používání udržujte nabíječku mimo dosah domácích zvířat a dětí.

Nabíječku nevyhazujte spolu s domácím odpadem, v opačném případě může dojít ke škodám na lidském zdraví a životním prostředí, viz Důležité informace o nakládání s OEEZ.

Veškerý prach kolem kolíků napájecí zástrčky očistěte suchým hadříkem, jinak může dojít k požáru.



## **Důležité informace o nakládání s OEEZ**

Tento symbol na výrobku anebo v průvodních dokumentech udává, že podle směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) výrobky používající elektrické

a elektronické zařízení (OEEZ) nesmějí být likvidovány s běžným komunálním odpadem. Pro řádné zpracování, využití a recyklaci odnešte tento výrobek na určená sběrná místa, kde bude přijat zdarma.

Správná likvidace tohoto produktu pomůže ušetřit cenné zdroje a zabránit možným negativním účinkům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly vzniknout v důsledku nevhodné manipulace s odpadem.

Pro informace o nejbližším sběrném místě kontaktujte místní úřady.

Za nesprávnou likvidaci tohoto odpadu mohou být v souladu s vnitrostátními právními předpisy uplatněny sankce.

Pro profesionální uživatele v Evropské unii

Chcete-li zlikvidovat elektrická a elektronická zařízení (OEEZ), obraťte se na svého prodejce nebo dodavatele pro další informace.

## **Záruka**

Na tento výrobek se vztahuje pět let záruka, v případě závad kontaktujte svého prodejce.

Do EU dováží Sandberg A/S  
Bregnerødvej 133D, 3460 Birkerød, Dánsko

UK Importer: SANDBERG, EET UK T/A  
30 Riverside Way, UB8 2YF Uxbridge

